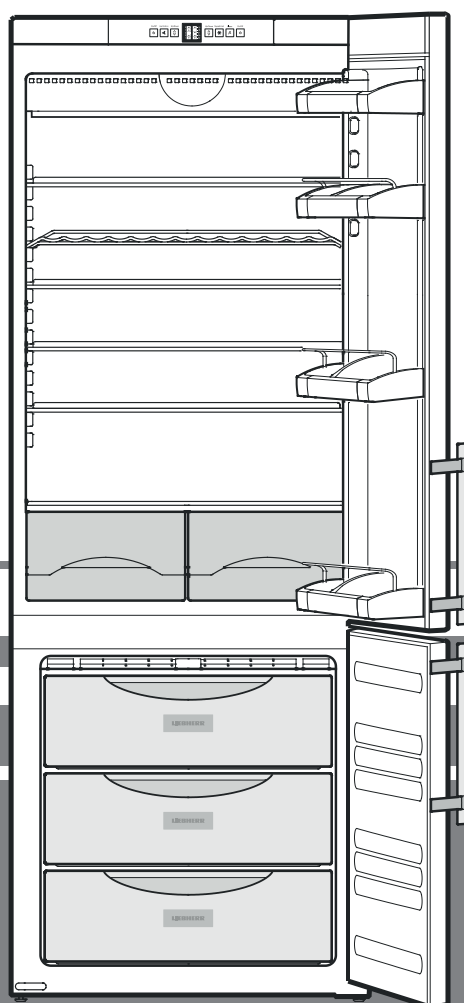


Návod k použití

Kombinace chladničky a mrazničky, NoFrost

strana 34

CS



7083 271-01

CN 5113 / CNPef 46

LIEBHERR

Pokyn pro likvidaci

Spotřebič obsahuje ještě hodnotné materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad do tříděného odpadu. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého spotřebiče nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Spotřebič uvést do nepoužitelného stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Přestříhnete připojovací kabel.

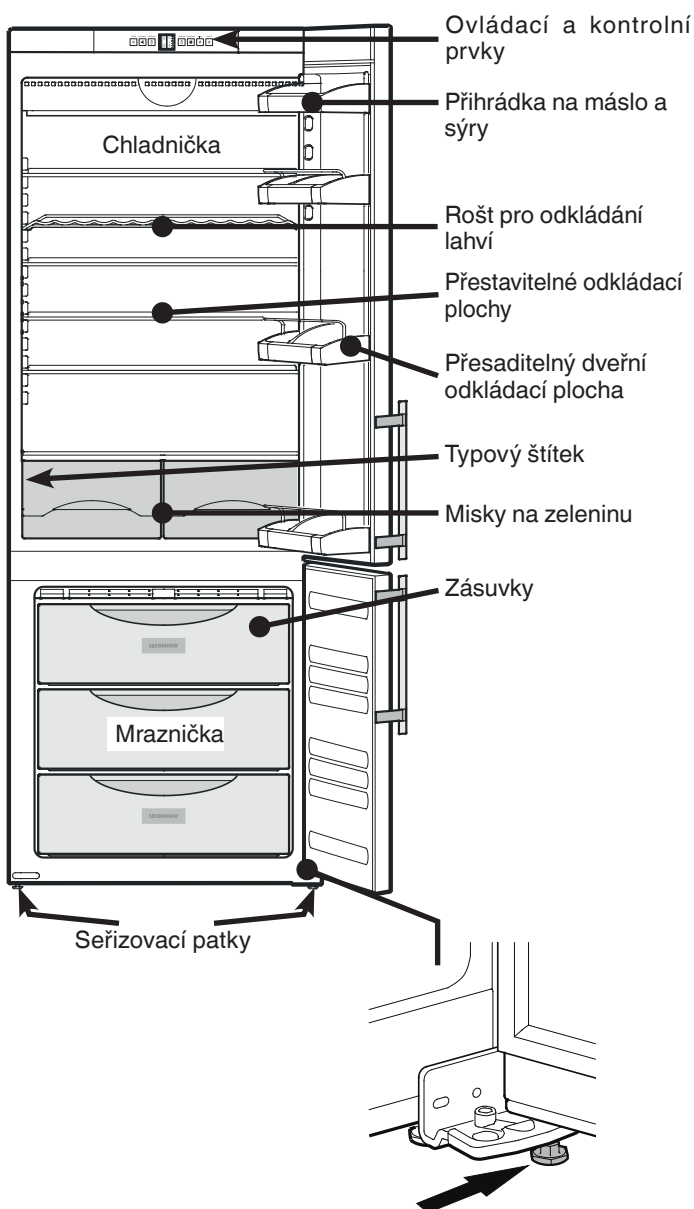
⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

Popis spotřebiče



Seřizovací patku vyšroubujte na kozlíku uložení, až přiléhá na podlaže, pak šroubujte dále o 90°.

Oblast použití spotřebiče

Spotřebič se hodí pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v sociálních prostorech v zaměstnání, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobném servisu ve velkoobchodě.

Spotřebič používejte výhradně v rámci potřeb domácnosti.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné. Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.

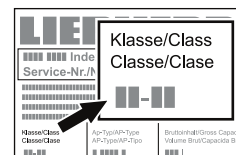
Neodborné použití spotřebiče může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení. Dále spotřebič není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím exploze.

Klimatická třída

Klimatická třída udává za které teploty místnosti se může spotřebič provozovat, aby vyvinul celý chladicí výkon.

Klimatická třída je uvedena na typovém štítku.

Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.



Klimatická třída	Teplota místnosti
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C
SN-ST	+10 °C až +38 °C
SN-T	+10 °C až +43 °C

Spotřebič neprovozovat mimo udaných teplot místností!

Údaje o výrobku

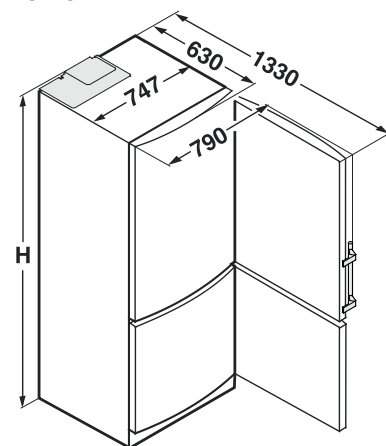
Údaje o výrobku jsou součástí zařízení v souladu s nařízením (EU) 2017/1369. Kompletní datový list výrobku je k dispozici na webové stránce společnosti Liebherr v sekci download.

Bezpečnostní pokyny a upozornění

- Vybalení a instalaci by měly provádět dvě osoby, aby se tak zabránilo možnému zranění a poškození spotřebiče.
- Při poškození spotřebiče ihned - ještě před připojením - informovat dodavatele.
- Pro zaručení bezpečného provozu spotřebiče montovat a připojovat pouze podle údajů v návodu k použití.
- V případě poruchy oddělit spotřebič od sítě. Vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout anebo vyšroubovat pojistku.
- Pokud chcete spotřebič oddělit od sítě, netahejte za kabel ale za zástrčku.
- Opravy a zásahy na spotřebiči nechat provést pouze službou zákazníků, jinak hrozí značné nebezpečí pro uživatele. To samé platí pro výměnu vedení síťového připojení.
- Ve vnitřním prostoru spotřebiče nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zápalným zdrojem. Při transportu a čištění dbejte na to, aby nebyl poškozen chladicí okruh. Při poškozeních udržujte zápalné zdroje v dostatečné vzdálenosti a prostor dobře vyvětrat.
- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a více a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Vyvarujte se trvalému kontaktu s chladným povrchem chlazeného / mraženého zboží. Může to vést k bolestem, pocitu necitlivosti a k podchlazení. Při delším kontaktu s pokožkou použijte ochranná opatření, např. ochranné rukavice.
- Zmrzliny, led nebo ledové kostky nejezte po vyjmutí ihned a ne příliš studené. Příliš nízké teploty mohou způsobit "nebezpečí popálení".
- Nejezte potraviny s překročenou dobou spotřeby, mohlo by dojít k otravě.
- Neukládejte do spotřebiče žádné explozivní látky nebo spreje s hořlavými hnacími plyny, jako jsou butan, propan, pentan atd. Eventuelně vystupující plyny by mohly být zapáleny od elektrických dílů. Nebezpečné spreje poznáte podle natištěných údajů o obsahu nebo podle symbolu plamene.
- Uvnitř spotřebiče nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče.
- Spotřebič je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Spotřebič neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.
- LED-osvětlení v spotřebiči slouží osvětlení vnitřního prostoru spotřebiče. Nehodí se k osvětlení místnosti.

Rozměry spotřebiče (mm)

H = 1851 mm > CN 46
H = 2020 mm > CN 51

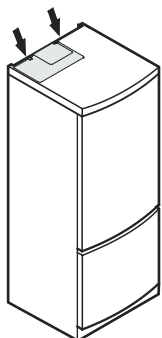


Instalace

- Spotřebič neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Podlaha na místě instalace by měla být vodorovná a rovná. Nerovnosti vyrovnat použitím příloženého vidlicového klíče na seřizovací patky spotřebiče.

Větrací mřížky nesmí být zahrazeny.

- Na chladicí a mrazicí spotřebič nepokládejte žádné spotřebiče produkující teplo, např. mikrovlnnou troubu, opekač topinek atd.!
- Prostor instalace Vašeho spotřebiče musí podle normy EN 378 vykazovat na 8 g chladiva R 600a objem 1 m³, aby v případě netěsnosti chladicího okruhu nemohlo dojít ke vzniku zápalné směsi plyn-vzduch v prostoru instalace spotřebiče. Údaje o množství chladicího média najdete na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.

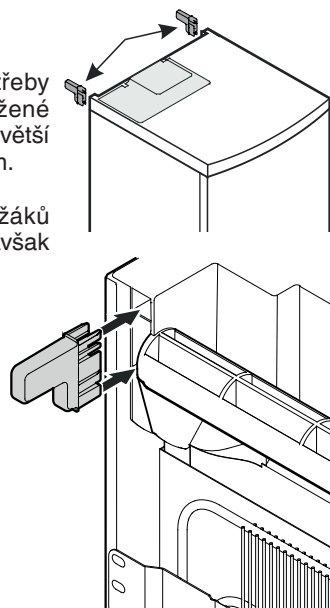


Upozornění CNPesf 4613

- K dosažení deklarované spotřeby energie se musí použít příložené držáky odstupu od zdi. Tím se zvětší hloubka spotřebiče o cca 35 mm.

Spotřebič je i bez použití držáků odstupu od zdi zcela funkční, avšak má poněkud vyšší spotřebu energie.

Držáky odstupu od zdi vsadit na zadní stranu spotřebiče nahore vpravo a vlevo.



Elektrická přípojka

Spotřebič provozovat jen **střídavým proudem**.

Přípustné napětí a frekvence jsou uvedeny na typovém štítku. Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

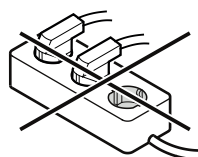
Zásuvka musí být uzemněna podle předpisů a musí být elektricky jištěna.

Spouštěcí proud pojistky musí ležet mezi 10 A až 16 A.

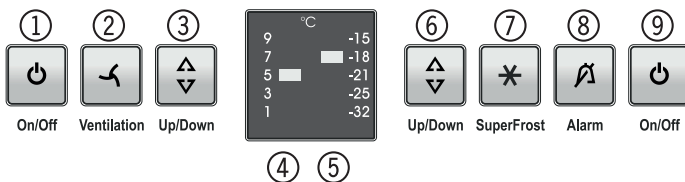
Zásuvka se nesmí nacházet za spotřebičem a musí být lehce přístupná.

Nezapojit spotřebič na prodlužovací kabel nebo lištu rozvodních zásuvek.

Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý / třífázový proud) ani úsporné zástrčky. Nebezpečí poškození po elektroniku!



Ovládací a kontrolní prvky



Chladnička

- ① tlačítko zapnutí/vypnutí
- ② tlačítko ventilátoru
- ③ Tlačítka nastavení teploty
- ④ ukazatel teploty

Mraznička

- ⑤ ukazatel teploty
- ⑥ Tlačítka nastavení teploty
- ⑦ tlačítko Superfrost
- ⑧ tlačítko vypnutí alarmu
- ⑨ tlačítko zapnutí/vypnutí

Spotřebič zapnout a vypnout

Před spuštěním spotřebiče do provozu ho zevnitř očistit (viz odsek „Čištění“).

Zapnout

Stisknout tlačítko On/Off ① nebo ⑨, čímž se rozsvítí ukazatele teploty.

Vypnout chladicí část

Podržet tlačítko On/Off ① stisknuté cca dvě vteřiny.

Upozornění: Bude-li mraznička vypnuta (tlačítko On/Off ⑨), pak bude vypnutý celý spotřebič z provozu.

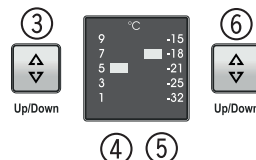
Nastavení teploty

Teploty chladničky a mrazničky se dají nastavit nezávisle na sobě.

Nastavit teplotu chladničky

Stisknutím tlačítka Up/Down ③ vyvoláte posunutí ukazatele teploty ④ na nejbližší nižší hodnotu teploty.

Tiskněte tlačítko Up/Down ③ dokud se neobjeví požadovaná hodnota teploty.



Nastavit teplotu mrazničky

Tiskněte tlačítko Up/Down ⑥ dokud se neobjeví požadovaná hodnota teploty na ukazateli teploty ⑤.

Upozornění

Teplota vnitřního prostoru se přestaví po určité době provozu na nastavenou hodnotu.

Tlačítko vypnutí alarmu pro výstražný tón

Spotřebič je vybaven alarmovou funkcí.

Alarm - otevřené dveře přístroje

Pokud jsou jedny z dveří přístroje otevřeny déle než 60 vt., tak se ozve akustický alarm. Stiskem tlačítka vypnutí alarmu může být varovný tón vypnut. Jsou-li dveře zavřeny, je akustický alarm opět funkční.



Alarm

Alarm - příliš vysoká mrazicí teplota

Pokud je teplota v mrazicí části příliš vysoká, ozve se výstražný tón a LED tlačítka vypnutí alarmu bliká.

Stisknutím tlačítka vypnutí alarmu vypnete výstražný tón. LED přestane blikat a začne svítit nepřetržitě. LED zhasne, jakmile bude mít mrazicí část opět dostatečně nízkou teplotu.

Tento případ může nastat:

- když proudí do déle otevřených dveří mrazničky teplý okolní vzduch;
- po delším výpadku elektrického proudu;
- při defektu přístroje.

Zkontrolujte ve všech případech, zda se potraviny nerozmrazily či nezakazily. Jestliže LED alarmu zhasne, kontaktujte služby zákazníků (viz odst. "Porucha").

Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte větrací otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Spotřebič neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě.
- Spotřebič otvírejte na co nejkratší dobu.
- Potraviny ukládejte rozříděné.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání teplých jídel: nejprve je nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.
- Když je ve spotřebiči silná vrstva námrazy: spotřebič odmrázte.
- Při delší dovolené chladničku vyprázdněte a vypněte.

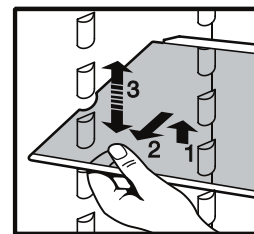
Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí agregát s výměníkem tepla - kovovou mřížku na zadní stěně spotřebiče - zbavte jednou ročně prachu.

Vybavení

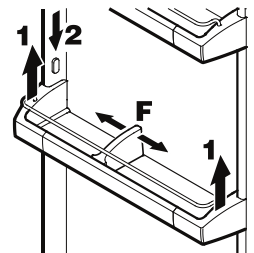
Odkládací plochy se dají přestavět podle výšky chlazeného zboží.

Skleněnou desku nadzvednout, výřez povytáhnout přes podložku a vsadit ji níže, nebo výše.



Přesazení odkládací plochy ve dveřích

- Odkládací plochu ve dveřích nadzvednout svisle nahoru (1), vybrat ji směrem dopředu a znovu ji vsadit v jiné výši v opačném pořadí (2).
- Přesunutím držáku lahví **F** se dají zajistit láhve proti převrácení při otevření nebo zavření dveří.



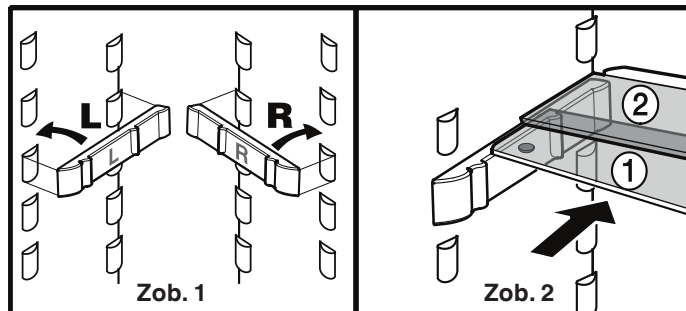
Použití dělené odkládací plochy

(s výjimkou modelu CNPes 4613)

Přiložené podkládací kolejnice, zob. 1, nasunout v požadované výšce vpravo a vlevo na opěrné knoflíky.

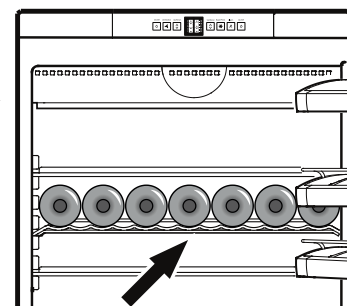
Vsunout podle zob. 2 skleněné desky ①/②. Skleněná deska ② s dorazovým okrajem se musí nacházet vzadu!

Potřebujete-li místo pro vysoké nádoby, pak jednoduše opatrně zasunout **přední poloviční** skleněnou desku pod zadní desku, zob. 2.



Odkládací rošt na láhve

Odkládací rošt na láhve vytvoří další chladicí plochu pro nápoje.



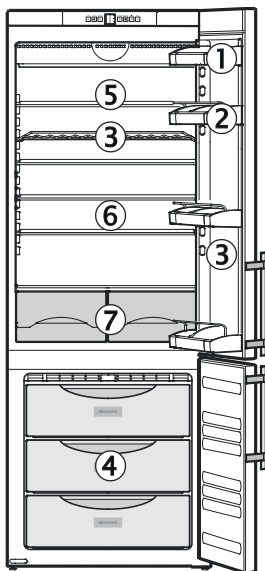
Chlazení

Příklady uložení

- ① Máslo, sýry
- ② Vejce, dózy, tuby
- ③ Láhev
- ④ Hluboce zmražené potraviny
- ⑤ Maso a uzeniny, mléčné výrobky
- ⑥ Pečivo, hotová jídla, Nápoje
- ⑦ Zelenina, ovoce, saláty

Upozornění

- Potraviny, které snadno přijímají nebo vydávají pachy nebo vůně, jakož i kapaliny, uchovávat vždy v uzavřených obalech nebo přikryté. Nápoje s vysokým obsahem alkoholu ukládat jen těsně uzavřené a nastojato.
- Jako balicí materiál se hodí vícekrát použitelné nádoby z umělé hmoty, kovu, hliníku nebo skla.



Chlazení s ventilátorem

Pokud je zapnutá funkce ventilátoru, v chladicí části dojde k rovnoměrnému rozdělení teploty.

Použití této funkce je doporučeno:

- při vyšší teplotě v místnosti (vyšší než 33 °C)
- při vyšší vlhkosti vzduchu (např. v letních dnech).

Zapnutí

Stiskněte tlačítko ventilátoru ② - LED tlačítka se rozsvítí.



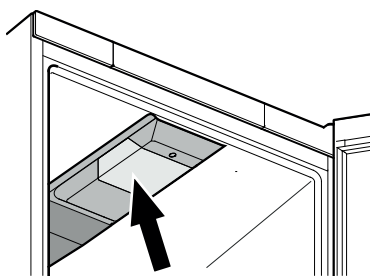
Vnitřní osvětlení (Chladnička)

Vnitřní osvětlení se zapne, jakmile se otevřou dveře.

Intenzita světla LED-osvětlení odpovídá laserové třídě 1/1M.



Pozor
Kryt osvětlení smí sundat jen služba zákazníkům.

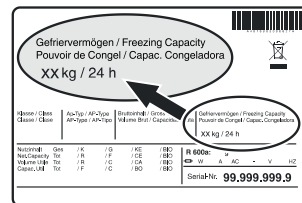


Bude-li sundán kryt osvětlení, pak se nedívat z bezprostřední blízkosti s dioptrickými čočkami přímo do osvětlení. Mohly by se přitom poškodit oči.

Mražení

Během 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg potravin, kolik je udáno na typovém štítku pod pojmem "Mrazící výkon".

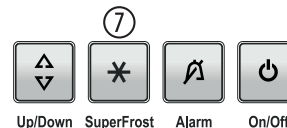
Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.



SuperFrost

Aktivací SuperFrost funkce klesne teplota v mrazničce na nejnižší dosažitelnou hodnotu. Potraviny se tím rychleji zmrazí a kvalita zůstane uchována.

- Stiskněte tlačítko SuperFrost ⑦ - LED tlačítka se rozsvítí.



- Počkat 24 hodin.
- Vložit čerstvé potraviny.
- Superfrost-automatika vypne zmrazování automaticky 65 hodin po zapnutí Superfrost-spínače.

Superfrost nemusíte zapínat

- při vkládání již zmražených produktů;
- při zmrazování asi 2 kg čerstvých potravin denně.

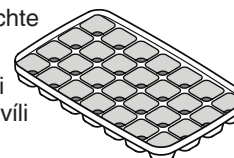
Poznámky k mražení

- Potraviny, které mrazíte sami, zabalte vždy v takových proporcích, aby to vyhovovalo spotřebě ve Vaší domácnosti. Aby potraviny promrzly rychle i uvnitř, neměly by být překračovány následující množství v jednom balení: ovoce, zelenina do 1 kg, maso do 2,5 kg.
- Nově zmrazované potraviny nenechávejte ve styku s již zmraženými. Balení ukládejte vždy suché, aby jste se vyhnuli vzájemnému přimrznutí.
- Balení vždy označte datem a obsahem a nepřekračujte doporučené doby trvanlivosti mražených produktů.
- Lahve a dózy s nápoji obsahujícími kysličník uhličitý nedávejte mrazit. Mohly by vybuchnout.
- K rozmražení vyjímajte vždy jen tolik, kolik právě potřebujete. Rozmražené potraviny zpracujte co možná nejdříve na hotové jídlo.

Mražené produkty můžete rozmrazovat: v teplovzdušných kamnech; v mikrovlnné troubě; při pokojové teplotě; v chladničce

Příprava ledových kostek

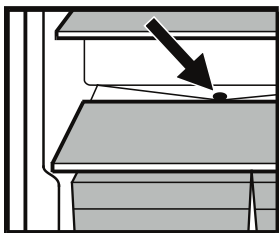
- Misku na led naplňte vodou.
- Misku na led položte do mrazničky a nechte zmraznout.
- Ledové kostky vyndáte z misky, když ji trochu zkroutíte, nebo když ji necháte chvíli pod tekoucí vodou.



Odmražení

Chladnička

Chladnička se odmrazuje automaticky. Vznikající vlhkost je odvedena pomocí odtoku odtáté vody na zadní stranu přístroje. Tam se odtátá voda odpařuje pomocí tepla kompresoru. Dbejte pouze na to, aby odtátá voda mohla nerušeně odtékat odtokovým otvorem nad zásuvkou na zeleninu.



Mraznička

NoFrost systém rozmrazuje přístroj automaticky.

Vzniklá vlhkost se vysráží na výparníku, odtává a vypařuje se periodicky.

Čištění

Před čištěním zásadně vyřadit spotřebič z provozu. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vyšroubujte nebo vypněte předřazené pojistky.

- Znečištěné boční stěny nejprve očistěte běžným čisticím prostředkem na nerezovou ocel. Poté naneste přípravek na údržbu nerezové oceli rovnoměrně ve směru broušení.
- Povrch dveří očistěte pouze čistou měkkou utěrkou, kterou podle potřeby mírně navlhčete (voda + čisticí prostředek). Případně lze použít i utěrku z mikrovláken.
- Nepoužívejte žádné drhací/drátkové houby, koncentrované čisticí prostředky a v žádném případě čisticí prostředky na bázi písku, chloridu, či obsahující kyselinu popř. chemická rozpouštědla; poškozují totiž povrch a mohou zapříčinit korozi.
- Očistěte vnitřní prostor a díly vybavení teplou vodou s trochou čisticího prostředku.

Nepracujte s parními čisticími spotřebiči - nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče!

- Dbejte na to, aby se mycí voda nedostala do elektrických dílů a do mřížek větrání spotřebiče.
- Vše dobře vysušit hadrem.
- Typový štítek vevnitř spotřebiče nepoškodit, nebo neodstranit - je důležitý pro služby zákazníkům.

Vyřazení z provozu

Pokud má být spotřebič na delší dobu vyřazen z provozu: spotřebič vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout nebo vyšroubovat předřazené pojistky.

Spotřebič vyčistit a nechat otevřené dveře, aby se vyloučila tvorba pachů.

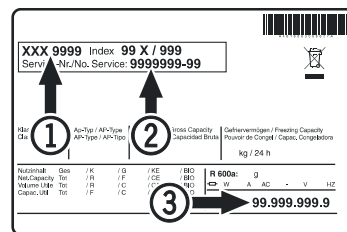
Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a směrnícím ES 2014/30/EU a 2014/35/EU.

Porucha

Následující poruchy můžete sami odstranit kontrolou možných příčin.

- **Spotřebič nepracuje**, zkontrolujte,
 - zda je spotřebič zapnut,
 - zda je síťová zástrčka správně zastrčena do zásuvky,
 - zda je v pořádku pojistka použité zásuvky.
- **Hluk je příliš hlasitý**, zkontrolujte, zda
 - spotřebič stojí pevně na podlaze,
 - vedle stojící nábytek nebo předměty mohou od běžícího chladícího agregátu přebírat vibrace a vydávat hluk. Respektujte to, že hlukům proudění v chladicím okruhu se nedá zabránit.
- **Teplota není dostatečně nízká**, zkontrolujte
 - nastavení podle odstavce "Nastavení teploty". Je nastavena správná teplota?
 - nebylo-li eventuálně vloženo příliš velké množství čerstvých potravin;
 - zda teploměr vložený do spotřebiče ukazuje správnou teplotu.
 - Je v pořádku odvětrání?
 - Není místo instalace příliš blízko nějakému zdroji tepla?

Pokud není žádná výše uvedená příčina zdrojem poruchy a poruchu nemůžete sami odstranit, obraťte se prosím na nejbližší servis. Sdělte typové označení ①, servisní číslo ② a číslo spotřebiče ③ z typového štítku.



Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

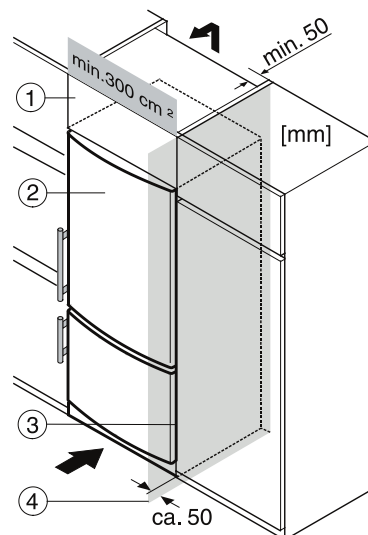
Zabudování do kuchyňské linky

Aby se zařízení vyrovnalo výškou kuchyňské linky, lze zařízení opatřit odpovídající nastavnou skříň ①.

Pro zajištění větrání musí být na zadní stěně násuvné skříňové větrací šachta nejméně 50 mm hluboká po celé šíři násuvné skříňové. Větrací průřez musí být nejméně 300 cm².

Při instalaci zařízení vedle stěny ④ je třeba na straně pantů vzdálenost min. 50 mm mezi zařízením a stěnou (přesah madla při otevřených dveřích).

- ① Nastavná skříň
- ② Chladnička/mraznička
- ③ Nábytková stěna
- ④ Stěna



Výměna závěsu dveří

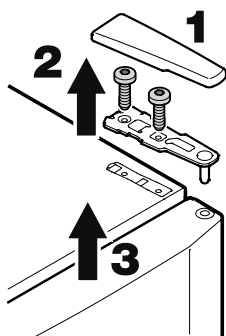
Výměnu závěsu dveří by měl provést jen vyškolený, odborný personál.

Pro přestavbu jsou potřebné dvě osoby.

1. Sundat kryt.

2. Odšroubovat úhelník závěsu.

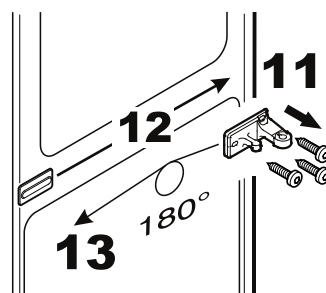
3. Sejměte horní dveře.



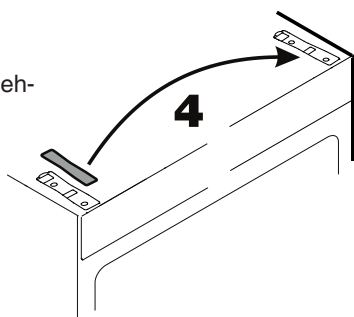
11. Odšroubovat úhelník závěsu.

12. Přesadit desku krytu na protilehlou stranu.

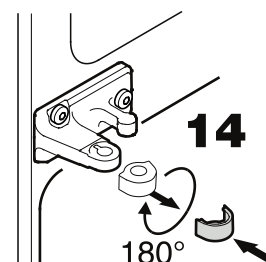
13. Přišroubovat úhelník závěsu otočený o 180°.



4. Přesadit desku krytu na protilehlou stranu.

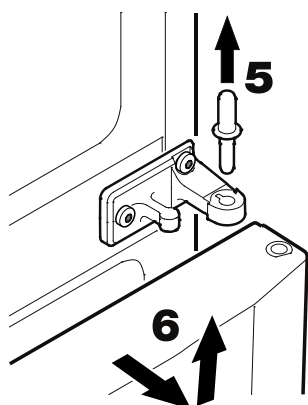


14. Sundat pouzdro uložení, otočit ho o 180° a znovu ho nasadit.



5. Vytáhnout střední čep uložení.

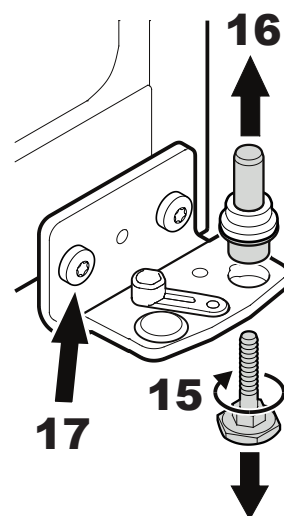
6. Sundat spodní dveře.



15. Spotřebič zlehka naklonit dozadu a odšroubovat seřizovací patku.

16. Vyndat čep uložení.

17. Odšroubovat úhelník závěsu.

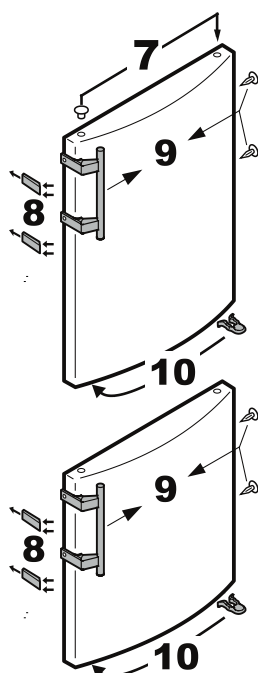


7. Přesadit zátku.

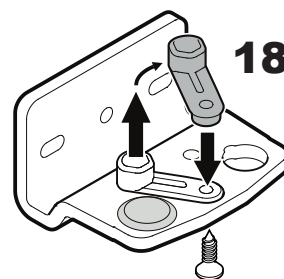
8. Přední přitlačné desky vysunout ze západky a odsunout.

9. Madlo dveří a zátky přesadit na protilehlou stranu.

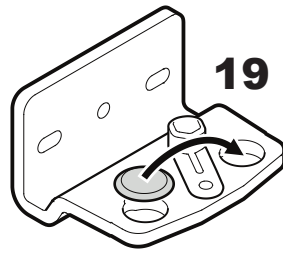
10. Pružinovou svorku přesadit na protilehlou stranu.



18. Přesadit uložení na úhelníku závěsu.

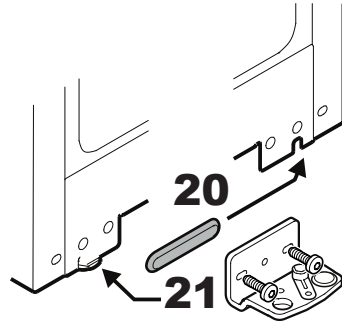


19. Přesadit kryt na protilehlou stranu.

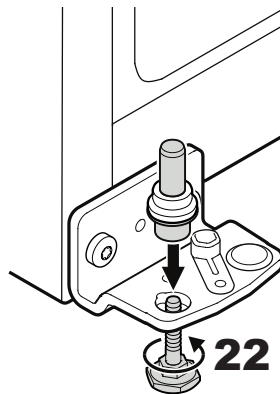


20. Přesadit desku krytu na protilehlou stranu.

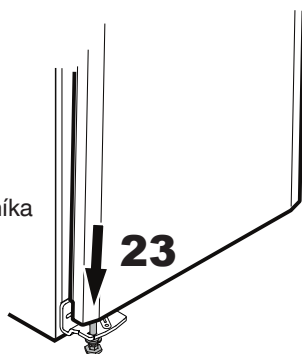
21. Přišroubovat úhelník závěsu.



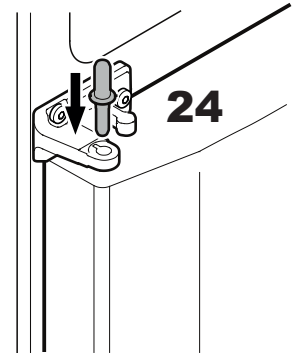
22. Spotřebič zlehka naklonit dozadu. Vsadit čep uložení a sešroubovat ho se seřizovací patkou.



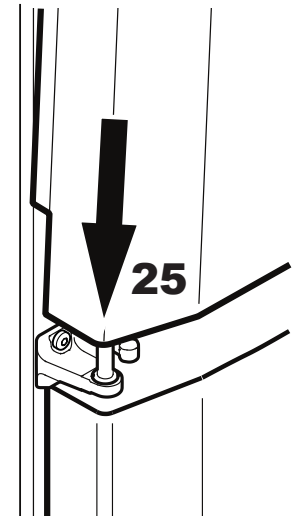
23. Zavěsit spodní dveře do úhelníka závěsu a zavřít je.



24. Vsadit střední čep uložení.

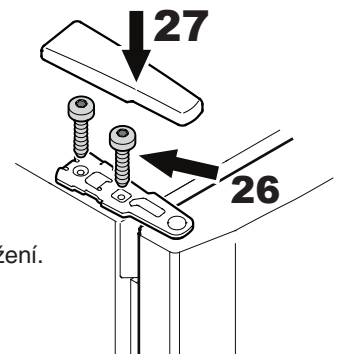


25. Zavěsit vrchní dveře do závěsů a zavřít je.



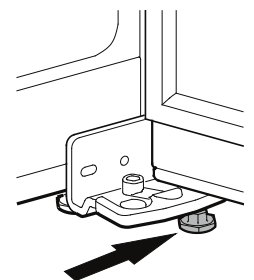
26. Pevně přišroubovat kozlík uložení.

27. Nechat zapadnout kryt.



28. Postavit spotřebič na místo jeho postavení a uvést ho do konečné pozice.

Šroubovat seřizovací patku na spodním úhelníku závěsu tak dlouho, než se bude dotýkat podlahy, pak ji ještě vytočit o 90°.





Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

www.liebherr.com

